

**DIBAL**

DECLARATION OF CONFORMITY  
 DECLARATION DE CONFORMITE  
 KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG  
 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA  
 DECLARACION DE CONFORMIDAD



N° of the notified body that carried out the EC Verification referred to the Council Directive 2009/23/EC:

N° de l'organisme notifié, qui a effectué la surveillance CE en conformité avec la directive 2009/23/EC.

Nr. der zur CE-Eichung zugelassenen Stelle nach europäischer Richtlinie 2009/23/EC:

N° del Organismo Notificado encargado de la Verificación CE conforme a la directiva 2009/23/EC:

N° dell'Organismo Notificato che ha eseguito la sorveglianza CE in riferimento alla direttiva del consiglio 2009/23/EC:

**0122**

Manufacturer:

**DIBAL, S.A.**

Fabricant:

Hersteller: **Astintze 20-24. Pol. Industrial Neinver**

abricante:

**48160 – Derio SPAIN**

General Manager: Javier Deniz Gento

Date/Data/Datum/Fecha: 17/mar/2010

Fabricante:

**CONJUNTO VISOR Y PLATAFORMA**

Indicator/Indicateur/Anzeige/Visore/Indicador: <b>VC50</b>	No of the EC type-approval certificate: N° du certificat d'approbation CE de type: Bescheinigungsnr. der EC Bauartzulassung:	<b>DK 0199.207</b>
Platform/Plateforme/Plattform/Piattaforma/Plataforma:	Nr. certificato d'approvazione CE del tipo: N° de certificado de aprobación CE de tipo:	

**GB**

This corresponds to the production model described in the EC type-approval certificate in accordance with the requirements of the Council Directive 2009/23/EC amended, according to the requirements of the following EC directives: 2004/108/CEE, 2006/95/CE, examinations and tests referred to in EN45501-8.2.

In case of verification in two stages the validity of the declaration of conformity may depend on the documentation on the execution of the second stage of verification.

Correspond au modèle décrit dans le certificat d'approbation CE de type, selon les exigences de la Directive

**F**

2009/23/EC modifiée conforme aux exigences des directives CE suivantes: 2004/108/CE, 2006/95/CE, examens et essais en conformité avec la norme européenne EN45501-8.2.

En cas de vérification en deux étapes la validité de la déclaration de conformité peut dépendre de la documentation sur l'exécution de la deuxième étape de la vérification.

**D**

Entspricht dem Baumuster, der in der Bescheinigung über die EU Bauartzulassung beschrieben wird, nach den Anforderungen der Richtlinie 2009/23/EC bestimmt, ergänzt durch folgende Anforderungen der Richtlinien: 2004/108/CE, 2006/95/CE, Prüfungen und Versuche nach EN45501 Abs. 8.2.

Bei der Eichung in zwei Stufen kann die Gültigkeit der Konformitätserklärung vom Nachweis der Durchführung von der zweiten Stufe der Eichung abhängen.

**I**

Corrisponde al modello descritto nel certificato di approvazione CE del tipo, ai requisiti della direttiva del consiglio 2009/23/EC e successive modifiche ed ai requisiti delle directive CE seguenti: 2004/108/CE,

2006/95/CE, esami e verifiche secondo la normativa europea EN45501 app. 8.2.

Nel caso di verifica dello strumento in due fasi, la validità della dichiarazione di conformità può dipendere dalla documentazione della verifica della seconda fase

**P**

Corresponde ao modelo descrito de acordo com o certificado de aprovação CE, em conformidade com as exigências das seguintes Directivas CE: 2009/23/EC, 2004/108/CEE, 2006/95/CE, provas e verificação segundo a normativa europeia EN 45501 alínea 8.2.

Em caso de verificação em duas etapas a validade da declaração de conformidade pode depender da documentação da execução da segunda etapa da verificação.

**E**

Corresponde al modelo descrito en el certificado de aprobación CE de tipo, según las exigencias de la Directiva 2009/23/EC modificada conforme a las exigencias de las Directivas CE siguientes: 2004/108/CE,

2006/95/CE, exámenes y comprobaciones según la norma europea EN45501 apartado 8.2.

En caso de verificación en dos etapas la validez de la declaración de conformidad puede depender de la documentación sobre la ejecución de la segunda etapa de la verificación.